

NET BLOCK 15/18 - NET 15/18 MCL

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGEANWEISUNGEN

COD.822543

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX

1	2	3							
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

NET BLOCK 15 - NET 15 MCL 156 mm ∇ 0÷30 mm
NET BLOCK 18 - NET 18 MCL 205 mm ∇ 0÷30 mm

IP 20 V.I. Protetto contro la penetrazione di corpi solidi superiori a 12 mm.
Protected against penetration of solid objects with diameter bigger than 12 mm.
Protégé contre la pénétration de corps solides avec diamètre supérieur à 12 mm.
Geschützt gegen Festkörper mit Durchmesser größer als 12 mm.

IP 40 V.O. A prova di penetrazione di sonda \varnothing 1 mm.
Protected against solid objects with \varnothing 1 mm.
Protégé contre corps solides avec \varnothing 1 mm.
Geschützt gegen Festkörper mit \varnothing 1 mm.

Apparecchio di classe II
Class II light fitting
Appareil de classe II
Klasse II Leuchte

Apparecchio di classe I (solo serie PLUS)
Class II light fixture I (only PLUS series)
Appareil de classe I (PLUS série seulement)
Klasse I Leuchte (nur für PLUS Serie)

F Apparecchio idoneo al montaggio su superfici normalmente incombustibili
Light fixture which can be mounted on normally inflammable surfaces
Appareil qui peut être installé sur surfaces normalement inflammables
Leuchte die auf normal entflammbaren Oberflächen montiert werden kann

ATTENZIONE: V out superiore a 60 Vdc.
PLEASE NOTE: V out higher than 60 Vdc.
ATTENTION: V out supérieure à 60 Vdc.
ACHTUNG: V out höher als 60 Vdc.

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Prima di eseguire le connessioni di rete durante il montaggio assicurarsi di aver tolto la tensione.
- Prima di installare l'apparecchio controllare che all'interno del controsoffitto vi siano minimo 50 mm di distanza tra l'apparecchio ed eventuali pareti laterali.**FIG.7**
- L'apparecchio di illuminazione non deve in alcuna circostanza essere coperto con materiale isolante o similare.**FIG.8**
- L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.
- La sorgente luminosa contenuta deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.
- The safety of the light fixture is guaranteed only with the proper use of the following instructions; therefore it is necessary to keep them.
- Before connecting to the mains, during lamps installation make sure the current has been switched off.
- Before installing the light fixture, check that at the inside of the false ceiling you have a minimum distance of 50 mm between the light fixture and eventual walls.**FIG.7**
- Under no circumstance the light fixture should be covered with insulating materials.**FIG.8**
- The light fixture might have to be installed by skilled personnel.
- The light source contained shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes; pourtant il faut les conserver.
- Avant d'exécuter les connexions au réseau pendant l'installation des ampoules il faut s'assurer d'avoir coupé le courant.
- Avant d'installer l'appareil, contrôler que dans l'intérieur du faux plafond il y ait une distance minimum de 50 mm. entre l'appareil et les éventuelles parois.**FIG.7**
- En aucune circonstance l'appareil doit être couvert avec des matériaux isolants.**FIG.8**
- L'installation peut demander l'aide de personnel qualifié.
- La source de lumière contenue ne doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée.

- Die Sicherheit des Gerätes ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgung nachstehender Anweisungen gewährleistet; demzufolge sind die Anleitungen unbedingt aufzubewahren.
- Bevor Sie den Apparat installieren auswechseln beachten Sie dass der Strom ausgeschlossen ist.
- Kontrollieren Sie bei der Montage des Apparates dass in der Zwischendecke und einer eventuellen lateralen Wand eine Distanz von Minimum 50 mm ist. **FIG.7**
- Auf keinen Fall dürfen Sie den Apparat mit Isolierstoff oder gleiches Material aufmachen.**FIG.8**
- Bei der Installation wird oft qualifizierter Personal erfordert.
- Das enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

- I** - Togliere la parabola/anello reggivetto **A** agendo con le mani sulle molle **B**. **FIG.1/2**
- Collegare il cavo di rete all'alimentatore in dotazione. **FIG.3**
- Inserire alimentatore e apparecchio nel foro del controsoffitto e bloccarlo agendo sulle 2 staffe di bloccaggio **C** tramite vite a brugola con chiave adeguata. **FIG.3/4/5**
- Rimontare la parabola/anello reggivetto **A** reinfilando le molle **B** nelle apposite cave. **FIG.6**

- EN**
- Remove the reflector/glass-holder trim **A**, acting the hands on springs **B**. **FIG.1/2**
- Connect the network cable to the control gear supplied. **FIG.3**
- Insert the control gear and the fitting into the false ceiling and secure it by acting on the 2 fixing brackets **C** using the Allen screw with the proper key. **FIG.3/4/5**
- Replace the reflector/glass-holder trim **A** putting the springs **B** in the appropriate cavity. **FIG.6**

- F**
- Enlever la parabole/l'anneau porte-verre **A**, agissant avec les mains sur ressorts **B**. **FIG.1/2**
- Branchez le câble de réseau à l'alimentation fournie. **FIG.3**
- Insérez l'alimentation et l'appareil dans le faux plafond et fixez-le en agissant sur les 2 étriers de fixation **C** avec l'aide de la vis allen et clé adéquate. **FIG.3/4/5**
- Remplacer la parabole/l'anneau porte-verre **A** disposant les ressorts **B** à dans les fentes appropriées. **FIG.6**

- D**
- Den Reflektor/Glashalterring **A** entfernen, mit den Händen auf Federn wirken **B**. **FIG.1/2**
- Schließen Sie das Netzkabel mit dem mitgelieferten Netzadapter. **FIG.3**
- Legen Sie Netzteil und Leuchte durch das Loch in der Decke, blockieren, die auf 2 Klemmbügel **C** mit Schrauben mit einen geeigneten Schlüsse. **FIG.3/4/5**
- Ersetzen Sie das Reflektor/ Glshalterring **A**, indem Sie einen **B** Federn in die Schlitze. **FIG.6**

Sostituire gli schemi di protezione danneggiati
Replace damaged security schemas
Remplacer les schémas de sécurité endommagés
Ersetzen beschädigte Sicherheitssysteme

Gruppo di Rischio1 (secondo norma EN 62471-2008)
Risk Group1 (in accordance with EN 62471-2008)
Groupe de Risque1 (selon la norme EN 62471-2008)
Gefahrgruppe1 (nach der Norm EN 62471-2008)

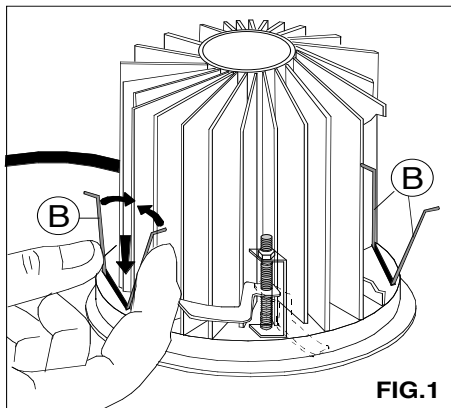


FIG.1

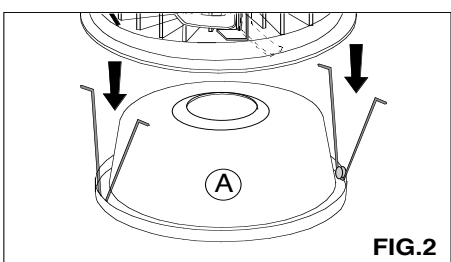


FIG.2

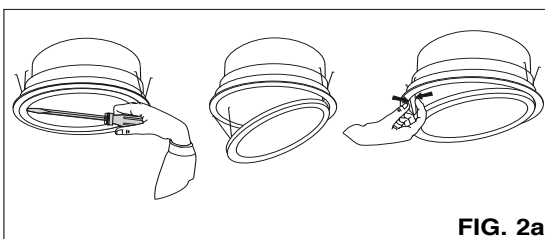


FIG. 2a

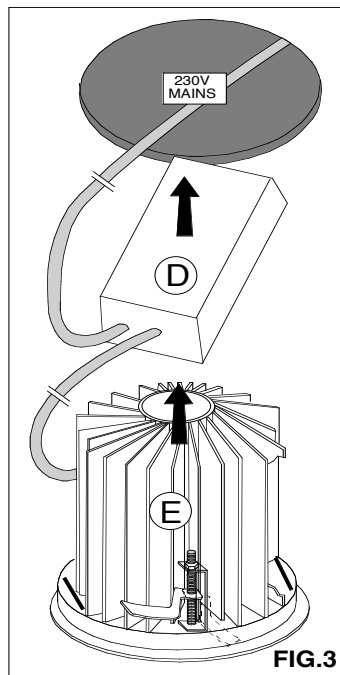


FIG.3

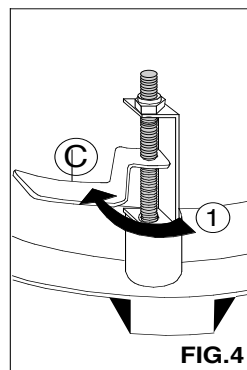


FIG.4

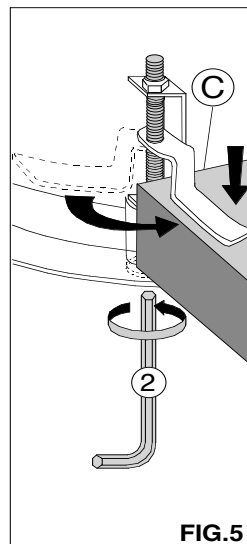


FIG.5

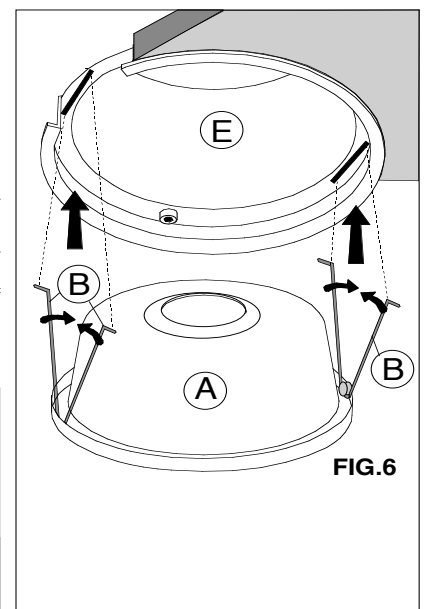


FIG.6

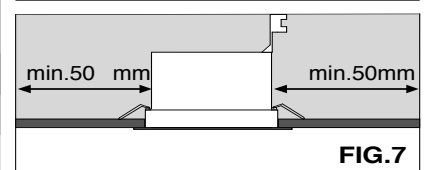


FIG.7

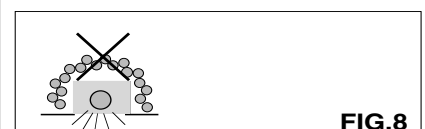


FIG.8